

**Thông tin hỗ trợ tài chính**  
**Tóm tắt ngôn ngữ đơn giản**

Hệ thống Y tế Tổng hợp Terrebonne cung cấp hỗ trợ tài chính cho:

- Chăm sóc khẩn cấp và y tế cần thiết,
- Đối với những bệnh nhân là cư dân của Louisiana,
- Và những người không có khả năng trả tiền.

Hỗ trợ tài chính chỉ áp dụng cho phần hóa đơn của bạn, ví dụ: khoản khấu trừ hoặc đồng thanh toán của bạn.

**Cách liên hệ:**

Bản sao chính sách hỗ trợ tài chính (FAP), Mẫu đơn, bản dịch của các tài liệu này và hỗ trợ chung có sẵn:

- Trên trang web của chúng tôi: <https://www.tghealthsystem.com/patients-visitors/patient-information/financial-assistance/>
- Bằng cách gọi cho Cố vấn Tài chính của Bộ phận Trách nhiệm Bệnh nhân theo số (985) 873-3799 hoặc (985) 873-4668
- Bản sao của các tài liệu này có thể được gửi qua đường bưu điện miễn phí
- Nếu cần thông tin hoặc hỗ trợ về quy trình nộp đơn FAP, vui lòng liên hệ với Cố vấn Tài chính theo số (985) 873-3799 hoặc (985) 873-4668 hoặc đến Gặp Cố vấn Tài chính nằm trong khu vực Tiếp cận Bệnh nhân của bệnh viện.
- Tại bất kỳ bệnh viện nào của chúng tôi nhập viện (Tiếp cận bệnh nhân), khoa cấp cứu và các khu vực dịch vụ tài chính.

**Cách áp dụng:**

Vui lòng hoàn thành đơn xin hỗ trợ tài chính đầy đủ và cung cấp tất cả các tài liệu cần thiết và gửi những điều sau đây qua đường bưu điện hoặc trực tiếp đến: Hệ thống Y tế Tổng hợp Terrebonne, Bộ phận: Trách nhiệm bệnh nhân, Chú ý: Jennifer Dufrene hoặc Leslie Valure, Cố vấn tài chính, 8166 Main Street, Houma, LA 70360.

**Đủ điều kiện**

Hỗ trợ tài chính dựa trên thu nhập gia đình của bạn và mức nghèo liên bang hiện tại. Mức nghèo liên bang hiện tại có thể được tìm thấy ở [mức https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines](https://aspe.hhs.gov/poverty-guidelines).

Hỗ trợ tài chính được cung cấp như sau:

- Nếu thu nhập gia đình của bạn bằng 150% hoặc ít hơn mức nghèo liên bang, bạn có thể được giảm giá 100%.
- Nếu thu nhập gia đình của bạn là hơn 150% nhưng ít hơn 300% mức nghèo liên bang, bạn có thể đủ điều kiện để nhận được mức chiết khấu dựa trên thang trượt (thang trượt chi tiết có thể được tìm thấy trong Chính sách hỗ trợ tài chính trong Phần đính kèm A).
- Nếu thu nhập gia đình của bạn bằng hơn 300% mức nghèo liên bang, bạn có thể đủ điều kiện để nhận mức giá chiết khấu dựa trên cơ sở từng trường hợp cụ thể dựa trên hoàn cảnh cụ thể của bạn, chẳng hạn như bệnh tật thảm khốc hoặc nghèo đói y tế, theo quyết định của Terrebonne General.

**Quyền thanh toán của bệnh nhân**

Bệnh nhân nhận được hỗ trợ tài chính có thể không bị tính phí nhiều hơn cho các dịch vụ tương tự thường được lập hóa đơn cho bệnh nhân được bảo hiểm.